

1 - MANDATARIO/FABBRICANTE

Ragione Sociale o Marchio

Dispositivi di Protezione Individuale D.P.I. S.r.l.

Indirizzo della Sede Legale

Via di Cervara, 42 - 00155 Roma - RM

2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Tipo

DPI per le vie respiratorie - maschere intere

MARCHIO	MODELLO	ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE	RAPPORTO DI PROVA	EMESSO DA / IN DATA
DPI-SEKUR	C607 SP/A	PPE/AT n. 073-95 Prot. 644/95	1371 A/95	DEKRA-EX. (0158) / 1995-03-22
		PPE/AT n. 244-97 Prot. 1631/97	PPE/RP 300-97	ITALCERT (0426) / 1997-11-24
		PPE/AT n. 315-99 Prot. 1951/99	PPE/RP 400-99	ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 SP/A Sil	PPE/AT n. 164-96 Prot. 710/96	1371 A/95 PPE/RP 189-96	DEKRA-EX. (0158) / 1995-03-22 ITALCERT (0426) / 1996-07-11
		PPE/AT n. 244-97 Prot. 1631/97	PPE/RP 300-97	ITALCERT (0426) / 1997-11-24
		PPE/AT n. 315-99 Prot. 1951/99	PPE/RP 400-99	ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 SP/A TR	PPE/AT n. 073-95 EST. n. 01-07/02 Prot. 0974/02	PPE/RP 650-02	ITALCERT (0426) / 2002-07-05
DPI-SEKUR	C607 E	PPE/AT n. 316-99 Prot. 1953/99	1368 A/95 PPE/RP 400-99	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 E Sil	PPE/AT n. 316-99 Prot. 1953/99	1368 A/95 PPE/RP 400-99	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 MD	PPE/AT n. 316-99 EST. n. 01-10/04 Prot. 1807/04	PPE/RP 913-04	ITALCERT (0426) / 2004-10-27
DPI-SEKUR	C607 TP	PPE/AT n. 238-97 Prot. 1452/97	1368 A/95 PPE/RP 298-97	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1997-10-21
		PPE/AT n. 244-97 Prot. 1631/97	PPE/RP 300-97	ITALCERT (0426) / 1997-11-24
		PPE/AT n. 315-99 Prot. 1951/99	PPE/RP 400-99	ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12

Segue ⇒

L'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

MARCHIO	MODELLO	ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE	RAPPORTO DI PROVA	EMESSO DA / IN DATA
DPI-SEKUR	C 607 CL.3	PPE/AT n. 318-99 Prot. 1980/99	955 A/94 PPE/RP 400-99	DEKRA EX.(0158) / 1994-09-26 ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 Selecta	1367 A/95/64 PSA	1604 A/95	DEKRA EX.(0158) / 1995-07-07
		PPE/AT n. 426-01 Prot. 1595/01	PPE/RP 560-01	ITALCERT (0426) / 2001-06-12
DPI-SEKUR	C607 Twin	PPE/AT n. 213-97 Prot. 0511/97	1368 A/95 PPE/RP 268-97	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1997-04-09
		PPE/AT n. 426-01 Prot. 1595/01	PPE/RP 560-01	ITALCERT (0426) / 2001-06-12

Norma di riferimento UNI EN 136:2000 [EN 136:1998]

Fascicolo tecnico 2-3/2013 rev. 0

3 - MODIFICHE

- Su tutte le maschere intere, il sistema di ancoraggio della bardatura al bordo del facciale è modificato con uno analogo a quello delle maschere intere modello SFERA, oggetto del Rapporto di prova 996 A/94 allegato all'Attestato di Certificazione CE 996 A/94/90 PSA emesso da DEKRA-EXAM (0158) in data 1994-10-14;
- il corpo del raccordo di inspirazione e delle valvole di espirazione sulle maschere intere modello C607 Selecta, C607 Twin e C607 TP è fermato in posizione sul facciale utilizzando fascette metalliche a scatto anziché a vite. Le fascette corrispondono a quelle montate sulle maschere intere oggetto del Rapporto di prova n. PPE/RP 1057-06 allegato all'Attestato di Certificazione CE PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06 emesso da Italcert in data 2006-05-15.

4 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ

Il/i Dispositivo/i di Protezione Individuale oggetto del presente Attestato di Certificazione CE è/sono regolamentato/i dall'Art. 8 comma 4.a della Direttiva europea 89/686/CEE relativo ai dispositivi di progettazione complessa. Tale classificazione corrisponde per la legislazione italiana alla Categoria III (Art. 4 comma 5 D.L.gvo 4.12.1992, n° 475 e successive modifiche e/o integrazioni).

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbrikante, i Rapporti di prova allegati che dettagliano l'esito delle prove effettuate in accordo alla norma di riferimento, i DPI descritti sopra soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza di cui alla Direttiva 89/686/CEE, Articolo 3 e Allegato II, e successive modificazioni (Direttive 93/95/CEE, 93/68/CEE e 96/58/CE).

NOTE:

- la nota informativa è stata verificata ed approvata unicamente nella versione in lingua italiana e per gli aspetti ed informazioni relativi al DPI in esame;
- le descrizioni estese (incluso i disegni per quanto applicabile) dei DPI oggetto del presente Attestato sono conservati presso la sede di ITALCERT;

Segue ⇒

L'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

- i Dispositivi di Protezione Individuale fabbricati devono essere sottoposti, a scelta del Fabbricante, ad una delle due procedure di cui all'articolo 11 (Articolo 11.A - Sistema di garanzia di qualità CE del prodotto finito oppure Articolo 11.B - Sistema di garanzia qualità CE della produzione con sorveglianza) presso un Organismo notificato scelto dal Fabbricante;
- il presente Attestato CE aggiorna e sostituisce i precedenti di cui al punto 2 del presente documento.

5 - ALLEGATI

Rapporto di prova n. PPE026RP2162 emesso da ITALCERT in data 2014-03-28	Pagg. 1 ÷ 7
Rapporto di prova n. PPE026RP2163 emesso da ITALCERT in data 2014-03-28	Pagg. 8 ÷ 13
Rapporto di prova n. PPE026RP2164 emesso da ITALCERT in data 2014-03-31	Pagg. 14 ÷ 18
Rapporto di prova n. PPE026RP2165 emesso da ITALCERT in data 2014-03-31	Pagg. 19 ÷ 23
Rapporto di prova n. PPE026RP2166 emesso da ITALCERT in data 2014-03-31	Pagg. 24 ÷ 28
Rapporto di prova n. PPE026RP2167 emesso da ITALCERT in data 2014-03-31	Pagg. 29 ÷ 33

I Documenti di riferimento elencati di seguito sono allegati ai rispettivi Attestati di Certificazione CE riportati in tabella al punto 2.

- Rapporto di prova n. 995 A/94 emesso da DEKRA-EXAM in data 1994-09-26
- Rapporto di prova n. 1368 A/95 emesso da DEKRA-EXAM in data 1995-01-16
- Rapporto di prova n. 1371 A/95 emesso da DEKRA-EXAM in data 1995-03-22
- Rapporto di prova n. 1604 A/95 emesso da DEKRA-EXAM in data 1995-07-07
- Rapporto di prova n. PPE/RP 189-96 emesso da ITALCERT in data 1996-07-11
- Rapporto di prova n. PPE/RP 268-97 emesso da ITALCERT in data 1997-04-09
- Rapporto di prova n. PPE/RP 298-97 emesso da ITALCERT in data 1997-10-21
- Rapporto di prova n. PPE/RP 300-97 emesso da ITALCERT in data 1997-11-24
- Rapporto di prova n. PPE/RP 400-99 emesso da ITALCERT in data 1999-10-13
- Rapporto di prova n. PPE/RP 560-01 emesso da ITALCERT in data 2001-06-12
- Rapporto di prova n. PPE/RP 650-02 emesso da ITALCERT in data 2002-07-05
- Rapporto di prova n. PPE/RP 913-04 emesso da ITALCERT in data 2004-10-27
- Rapporto di prova n. PPE/RP 1057-06 emesso da ITALCERT in data 2006-05-12
- Rapporto di prova n. PPE/RP 1312-08 emesso da ITALCERT in data 2008-04-30
- Rapporto di Prova n° 996 A/94 emesso da DEKRA-EXAM in data 1994-09-26
(allegato all'Attestato di Certificazione CE 996 A/94/90 PSA emesso da DEKRA-EXAM -0158- in data 1994-10-14)

Data di modifica: 2014-03-31

Data di scadenza: 2019-03-30



ITALCERT S.r.l.
Dr. Ing. Roberto Cusolito
Amministratore Delegato
Direttore Generale

L'utilizzo del presente Attestato di Certificazione CE è vincolato al rispetto di quanto previsto nel regolamento "RG114"

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)

PPE026AT1233

Page 1 of 3

1 - APPLICANT/MANUFACTURER

Name or trade mark Dispositivi di Protezione Individuale D.P.I. S.r.l.
Legal address Via di Cervara, 42 - 00155 Roma - RM

2 - CHARACTERISTICS OF THE PPE

Type Respiratory protective devices - full face masks

BRAND	MODEL	EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE	TEST REPORT	ISSUED BY / ON
DPI-SEKUR	C607 SP/A	PPE/AT n. 073-95 Prot. 644/95	1371 A/95	DEKRA-EX. (0158) / 1995-03-22
		PPE/AT n. 244-97 Prot. 1631/97	PPE/RP 300-97	ITALCERT (0426) / 1997-11-24
		PPE/AT n. 315-99 Prot. 1951/99	PPE/RP 400-99	ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 SP/A Sil	PPE/AT n. 164-96 Prot. 710/96	1371 A/95 PPE/RP 189-96	DEKRA-EX. (0158) / 1995-03-22 ITALCERT (0426) / 1996-07-11
		PPE/AT n. 244-97 Prot. 1631/97	PPE/RP 300-97	ITALCERT (0426) / 1997-11-24
		PPE/AT n. 315-99 Prot. 1951/99	PPE/RP 400-99	ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 SP/A TR	PPE/AT n. 073-95 EST. n. 01-07/02 Prot. 0974/02	PPE/RP 650-02	ITALCERT (0426) / 2002-07-05
DPI-SEKUR	C607 E	PPE/AT n. 316-99 Prot. 1953/99	1368 A/95 PPE/RP 400-99	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 E Sil	PPE/AT n. 316-99 Prot. 1953/99	1368 A/95 PPE/RP 400-99	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 MD	PPE/AT n. 316-99 EST. n. 01-10/04 Prot. 1807/04	PPE/RP 913-04	ITALCERT (0426) / 2004-10-27
DPI-SEKUR	C607 TP	PPE/AT n. 238-97 Prot. 1452/97	1368 A/95 PPE/RP 298-97	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1997-10-21
		PPE/AT n. 244-97 Prot. 1631/97	PPE/RP 300-97	ITALCERT (0426) / 1997-11-24
		PPE/AT n. 315-99 Prot. 1951/99	PPE/RP 400-99	ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12

Follows ⇒

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(in accordance with Art. 10 of Directive 89/686/EEC)

PPE026AT1233

Page 2 of 3

MARCHIO	MODELLO	ATTESTATO DI CERTIFICAZIONE CE	RAPPORTO DI PROVA	EMESSO DA / IN DATA
DPI-SEKUR	C 607 CL.3	PPE/AT n. 318-99 Prot. 1980/99	955 A/94 PPE/RP 400-99	DEKRA EX.(0158) / 1994-09-26 ITALCERT (0426) / 1999-10-13
		PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06	PPE/RP 1057-06	ITALCERT (0426) / 2006-05-12
DPI-SEKUR	C607 Selecta	1367 A/95/64 PSA	1604 A/95	DEKRA EX.(0158) / 1995-07-07
		PPE/AT n. 426-01 Prot. 1595/01	PPE/RP 560-01	ITALCERT (0426) / 2001-06-12
DPI-SEKUR	C607 Twin	PPE/AT n. 213-97 Prot. 0511/97	1368 A/95 PPE/RP 268-97	DEKRA-EX. (0158) / 1995-01-16 ITALCERT (0426) / 1997-04-09
		PPE/AT n. 426-01 Prot. 1595/01	PPE/RP 560-01	ITALCERT (0426) / 2001-06-12

Reference standard EN 136:1998
Technical file 2-3/2013 rev. 0

3 - MODIFICATIONS

- On all full face masks, the anchorage system of the head harness to the face blank is modified with a similar to the one mounted on the full face masks model SFERA, being the subject of the Test report 996 A/94 annexed to the EC Type Examination Certificate 996 A/94/90 PSA issued by DEKRA-EXAM (0158) on 1994-10-14;
- the body of the inhalation connection and exhalation valves on the full face masks model C607 Selecta, C607 Twin and C607 TP is held in position on the face blank by using snap metal clamps instead of screw metal clamps. The metal clamps correspond to the ones mounted on the full face masks being the subject of the Test report n. PPE/RP 1057-06 annexed to the EC Type Examination Certificate PPE/AT n. 675-06 Prot. 0748/06 issued by Italcert on 2006-05-15.

4 - EVALUATION AND ASSESSMENT

The Personal Protective Equipment/s being the subject of this EC Type Examination Certificate fall/s under the field of application of Art. 8 comma 4.a of European Directive 89/686/EEC concerning devices of complex design. Such classification corresponds within the Italian legislation to the Category III (Art. 4 comma 5 D.L.gvo 4.12.1992, n° 475 and subsequent modifications and/or integrations).

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer, the annexed test Reports which detail the result of the tests carried out in accordance with the reference standard, the PPE listed above meet the basic health and safety requirements as specified by the Directive 89/686/EEC, Art. 3 and Annex II and subsequent modifications (Directives 93/95/EEC, 93/68/EEC and 96/58/EC).

NOTES:

- the "User Information" was approved only in the Italian version and as far as the PPE under test was concerned;
- the complete descriptions of the PPE being the subject of the present Certificate (drawings included when applicable) are available near ITALCERT;

Follows ⇒

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"

- the Personal Protective Equipment manufactured shall be subject, according to the Manufacturer's choice, to one of the two procedures referred to in Article 11 (Article 11.A - EC quality control system for the final product or Article 11.B - System for ensuring EC quality of production by means of monitoring) with a notified Body chosen by the Manufacturer;
- the present EC Type Examination Certificate updates and replaces the previous ones of which in point 2 of this Document.

5 - ANNEXES

Test report n. PPE026RP2162 issued by ITALCERT on 2014-03-28	Pages 1 ÷ 7
Test report n. PPE026RP2163 issued by ITALCERT on 2014-03-28	Pages 8 ÷ 13
Test report n. PPE026RP2164 issued by ITALCERT on 2014-03-31	Pages 14 ÷ 18
Test report n. PPE026RP2165 issued by ITALCERT on 2014-03-31	Pages 19 ÷ 23
Test report n. PPE026RP2166 issued by ITALCERT on 2014-03-31	Pages 24 ÷ 28
Test report n. PPE026RP2167 issued by ITALCERT on 2014-03-31	Pages 29 ÷ 33

The reference Documents listed below are annexed to the respective EC Type Examination Certificates listed in the table in point 2.

- Test report n. 995 A/94 issued by DEKRA-EXAM on 1994-09-26
- Test report n. 1368 A/95 issued by DEKRA-EXAM on 1995-01-16
- Test report n. 1371 A/95 issued by DEKRA-EXAM on 1995-03-22
- Test report n. 1604 A/95 issued by DEKRA-EXAM on 1995-07-07
- Test report n. PPE/RP 189-96 issued by ITALCERT on 1996-07-11
- Test report n. PPE/RP 268-97 issued by ITALCERT on 1997-04-09
- Test report n. PPE/RP 298-97 issued by ITALCERT on 1997-10-21
- Test report n. PPE/RP 300-97 issued by ITALCERT on 1997-11-24
- Test report n. PPE/RP 400-99 issued by ITALCERT on 1999-10-13
- Test report n. PPE/RP 560-01 issued by ITALCERT on 2001-06-12
- Test report n. PPE/RP 650-02 issued by ITALCERT on 2002-07-05
- Test report n. PPE/RP 913-04 issued by ITALCERT on 2004-10-27
- Test report n. PPE/RP 1057-06 issued by ITALCERT on 2006-05-12
- Test report n. PPE/RP 1312-08 issued by ITALCERT on 2008-04-30
- Test report n° 996 A/94 issued by DEKRA-EXAM on 1994-09-26
(annexed to the EC Type Examination Certificate 996 A/94/90 PSA issued by DEKRA-EXAM -0158- on 1994-10-14)

Date modified: 2014-03-20

Expiry date: 2019-03-19



ITALCERT S.r.l.
Dr. Ing. Roberto Cusolito
Amministratore Delegato
Direttore Generale

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of the regulation "RG114"